

Complete Lesson Transcript – Lesson 277 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百七十七课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在上一课，我们讨论了养小孩这个题目.

Kirin: 对，你也告诉了我们你放弃当歌手的理由.

Raphael: 我并没放弃，好吗？可是说到放弃或是成功，让我想到一个跟今天题目有关系的生字.

Kirin: 梦.

Adam: To dream.

Raphael: 我们每天睡觉的时候，常常会做梦. 那我们今天的题目是...

Kirin: 梦想.

Adam: To have hopes or dreams.

Raphael: 那做梦跟梦想有什么不同？

Kirin: 做梦是你在睡觉的时候发生的. 梦想是你在生活中希望做的一些事情.

Raphael: 没错. 另外，我发现一般人小时候的梦想跟长大后的梦想并不会是同一个.

Kirin: 什么意思？

Raphael: 比如说，你问一个小孩长大后要做什么？他们可能回答什么？

Kirin: 太空人.

Adam: Literally that's "outer space person" or astronaut.

Kirin: 飞行员.

Adam: Pilot.

Kirin: 总统.

Adam: President.

Raphael: 我觉得这些都是很好的工作. 可是为什么小孩长大后, 大部分的人都会放弃这些梦想呢?

Kirin: 很好的问题. 那你为什么放弃你的梦想呢?

Raphael: 我还没放弃. 而且我说的不是我自己, 我说的是大部分的人.

Kirin: 应该是他们长大后才发现, 其实这些工作没有他们想象中有意思. 相反地, 这些工作的压力很大, 又要负很大的责任, 并不是每一个人都适合做的.

Raphael: 你说的没错. 那为什么有些人长大后能做他们小时候梦想的工作, 有些人不行呢?

Kirin: 可能是那些成功的人一开始就知道自己的目标在哪里, 所以不但花了很多时间, 而且很专心, 很努力的去做, 到最后才成功.

Raphael: 没错. 我觉得每个人都有一些梦想, 可是有些人没办法专心做他们的目标, 也不够相信自己. 所以成功的机会就变小了.

Kirin: 那有没有什么办法能让他们的梦想成功呢?

Raphael: 很好的问题. 我的建议是让你的梦想更清楚一点.

Kirin: 什么意思?

Raphael: 我还没讲完. 很多人对自己的梦想都不太清楚. 像有些人想要当有钱人, 或是希望他们的生活能过得舒服一点, 开心一点.

Kirin: 这样的梦想有什么不对吗?

Raphael: 我并不是说这样的梦想不好. 我的意思是, 要是你可以让你的梦想更清楚, 你成功的机会就会比较大. 比如说, 你去旅行社跟他们说“我要去美国.”他们会说什么?

Kirin: 你要去美国的哪一个城市?

Raphael: 你说的对，因为美国是一个很大的地方. 所以你要把你的目的说的更清楚一点.

Kirin: 啊，我懂你的意思了. 那如果我小时候的梦想是当飞行员，那我可以怎么做让我的梦想变得更清楚一点？

Raphael: 很棒的问题. 你可以先查多一点的资料. 像飞行员应该念什么样的学校，然后如果你要去那里上课，需要准备哪些资料等等. 最好的方法是找到真的飞行员，然后跟他讨论你的目的. 他们应该能给你很多不错的建议. 这样你就可以用他们的经验来帮助你的梦想早一点成功.

Kirin: 嗯，很有意思. 你说你的梦想是当一位有名的歌手，那你跟哪位有名的歌手讨论过你的梦想了吗？

Raphael: 嗯, 我还在准备这个部分. 好，让我们复习一下我们今天教你们的生字.

Adam: To dream.

Kirin: 梦.

Adam: To have a dream, as in what you do when you're asleep.

Kirin: 做梦.

Adam: To have a dream, as in a hope or a wish.

Kirin: 梦想.

Adam: Astronaut.

Kirin: 太空人.

Adam: Pilot.

Kirin: 飞行员.

Adam: President.

Kirin: 总统.

Raphael: 好，我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习.

Kirin: 你们继续加油！